

CONFIDENCIAL

MINISTÉRIO DO EXÉRCITO  
GABINETE DO MINISTRO  
CIE

Rio de Janeiro, GB, 28 de

Dez de 1971

## INFORMAÇÃO N.º 3120 /71/S-102-M3-CIE

1. ASSUNTO: ALUÍZIO FERREIRA PALMAR
2. ORIGEM: 5a R M
3. DIFUSÃO: 2a/EME e DS1/MRE
4. DIFUSÃO ANTERIOR:
5. REFERÊNCIA:
6. ANEXO:

O nominado, que foi banido do Território Nacional pelo Decreto nº 68050, de 13 Jun 71 e sua esposa, EUNICE FERREIRA PALMAR, ganharam uma bolsa de estudos na DINAMARCA.

A irmã de EUNICE, ARLETE ALMEIDA, levou a filha do casal, que se encontrava em FOZ DO IGUAÇU para o CHILE, pois a viagem está marcada para o fim deste mês.



•••••

CONFIDENCIAL

MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORESRECORTE DE JORNAL

JORNAL: "JORNAL DO BRASIL"

DATA: 10 de março de 1971

ÍNDICE: Banidos brasileiros no Chile

## Chile ainda mantém 68 banidos

Santiago (UPI-JB) — Sessenta e oito dos 70 banidos brasileiros, que chegaram ao Chile a 15 de janeiro, quando foram libertados em troca do Embaixador suíço Enrico Bucher, continuam residindo no Lar Pedro Aguirre Cerda à espera de trabalho e de documentos que legalizem sua situação no país.

Dois dos banidos — Jean-Marc von der Weid e Rene Carvalho — viajaram para a Suíça e França, respectivamente, pois tinham cidadania daquêles países. Os outros, segundo informou a Diretoria de Assitência Social, comem e dormem no Lar, mas têm liberdade de sair a qualquer hora e ir a qualquer lugar. Três conseguiram trabalho na Corporação de Serviços Habitacionais.

Os exilados, apesar de estarem proibidos de fazer declarações ou exercer atividades de natureza política, mimeografaram um jornal, *Resistência*, órgão do Movimento Revolucionário 8 de Outubro (MR-8) e da Aliança Libertadora Nacional (ALN).

~~COPIA.~~

SNA-TRR-121p.12/269

No. 107  
EM 21-1-71

EMBAIXADA DO BRASIL  
EM WASHINGTON

A →  
PARA: SECRETARIA DE ESTADO

INDICE: Seqüestro do Embaixador suíço no Brasil. Declarações dos prisioneiros libertados.

ADS  
Attn  
A D E S I  
M 22.2 (29) (40)  
J01.33  
J91.41 (22) u  
Visto u A D S I  
AB  
6.2.71

Em aditamento ao meu telegrama 90, remeto, inclusos, recortes do "New York Times" e do "Washington Post" de 17 do corrente, contendo declarações dos prisioneiros políticos brasileiros deportados para Santiago.

CELSO DINIZ  
Encarregado de Negócios, a.i.

Com anexos no  
Centro Distribuidor

ANEXOS: 2

AAME/mjpc

27 JAN 1971

ENTRADA



Emb. Washington 10/21/1971 (Amex)

## 70 Prisoners Released by Brazilians Charge Torture

By JUAN de ONIS

Special to The New York Times

SANTIAGO, Chile, Jan. 15.— Seventy political exiles from Brazil said today that the kidnapping of a Swiss diplomat to obtain their release from jail was an act of "legitimate defense" against the torture of prisoners by Brazilian authorities.

Many of the released prisoners, who arrived here yesterday, showed recently healed scars, burns and bruises on their bodies to support their charges of torture of political prisoners in Brazil.

Guerrillas who kidnapped the Swiss Ambassador, Giovanni Enrico Bucher, pledged to release him when Brazil freed the 70 political prisoners, but the Ambassador has not yet been released.

The freed prisoners spoke outside a vocational school where they are lodged here. Five of the group's spokesmen said at a news conference that they had been repeatedly tortured with techniques that included application of electric shocks through cathodes attached to genitals, feet, mouth and face.

Elinor Brito, a former student leader at the University of Guanabara, said she was under torture 44 days until last Monday. She had scars on both ankles and she limps. She said tendons in both legs had been damaged by long periods of hanging from an iron bar, head down, with arms and legs manacled together.

A sixth spokesman, Nancy Mangabeira Unger, 22 years old, whose late father was a United States citizen, and who said she had dual United States and Brazilian citizenship, said she had not been physically tortured during six months imprisonment.

Her thumb, she said, was blown off by a police bullet

when she was arrested in Recife in July. She was also hospitalized for six weeks because another bullet pierced her liver, she said.

Miss Unger said she was suspended from the faculty of philosophy at Rio de Janeiro's Federal University for organizing student demonstrations.

"Almost anyone who expresses ideas against the Government in Brazil goes to prison," she said in English. Miss Unger spent a month in solitary confinement at the Recife women's prison and saw other women tortured by the political police, she said.

A Dominican priest, the Rev. Tito de Alençar, said he had been arrested and then tortured during 15 months in prison because he and other Dominicans in São Paulo had been sheltering "comrades sought by the police who were threatened with torture."

In a declaration, the former prisoners said that the threat of assassination and torture by Brazilian security forces had led to kidnapping of diplomats in Brazil as a means of "legitimate defense."

The former prisoners accused the military and political police in São Paulo of having killed Eduardo Leite, a leftist prisoner whose body was found a few hours after the kidnapping of Ambassador Bucher.

Two men here, who shared a jail cell with Mr. Leite in October, said he had been so

badly tortured that he could walk only with difficulty. The police announced that Mr. Leite had escaped from jail and had been shot to death trying to escape in a car.

### Ambassador Still Held

Special to The New York Times

RIO DE JANEIRO, Jan. 15.— The kidnappers of Ambassador Bucher have not yet released the diplomat although the Brazilian Government fulfilled their ransom demands by flying 70 prisoners to asylum in Chile.

Heavy police patrols on Rio de Janeiro's streets may have prevented the kidnappers from releasing the 57-year-old diplomat in the city and then making a quick escape. The police were ready to block traffic and the city's exits as soon as the Ambassador was found.

The prisoners arrived in Chile

early Thursday. The kidnappers promised to release the Ambassador in exchange for the 70 prisoners in a note found inside a copy of The New York Times in the United States Information Service Library.

In three previous diplomatic kidnappings in Brazil, the men were released shortly after the Government fulfilled the kidnappers' demands.

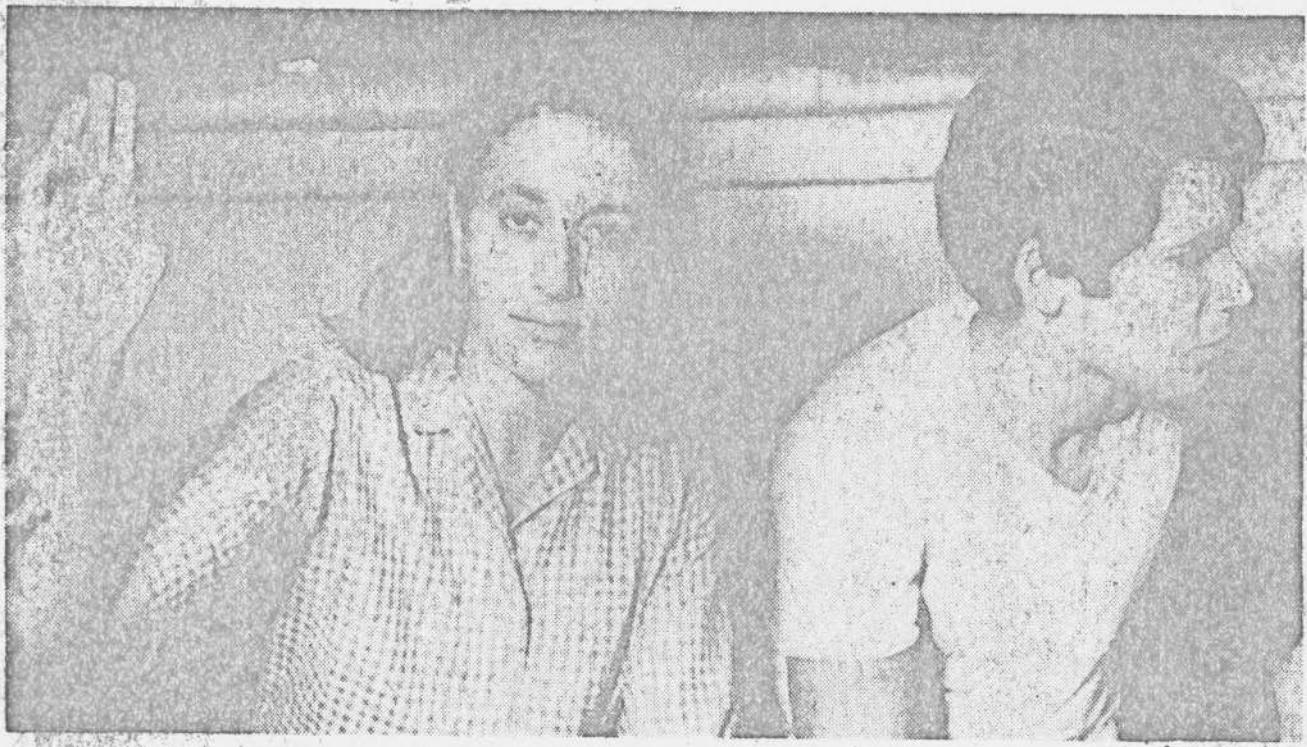
Ambassador Bucher was kidnapped Dec. 7 by terrorists of the Popular Revolutionary Vanguard on a street here. A Brazilian police guard was fatally wounded trying to defend him.

THE NEW YORK TIMES

January 16, 1971

- ENLADOS

WP, 12-1-71



Associated Press

Nancy Mangabeira Unger, a prisoner Brazil swapped for envoy, shows hand minus thumb she says was shot off.

## Ex-Prisoners Tell Of Brazil Torture

By William F. Nicholson

Associated Press

SANTIAGO, Chile, Jan. 16 — Nancy Mangabeira Unger was a pupil in a New York parochial school a decade ago. Today, she is a revolutionary, her thumb removed by a police bullet, one of 70 prisoners flown to Chile as ransom for the kidnaped Swiss Ambassador to Brazil.

Held in a Chilean government dormitory pending the release in Brazil of Ambassador Giovanni Bucher, who was freed today, she and the others told yesterday of physical and psychological torture in prison.

"I was never tortured physically," Miss Unger, 22, said. "I think that was because I was so sick. My case had already been in the newspapers. The police were afraid I would die."

After 45 days and three operations, she said, she was turned over to the security police.

"There was horrible psychological torture," she said. "Even in the hospital the police would keep coming in threatening to torture me ... They were asking me all about subversive activities, people and plots."

The daughter of an American father, Miss Unger said representatives of the U.S. consulate visited her in Brazilian prisons.

"Brazil is a country where there is no liberty or justice," Miss Unger said. "Anyone in Brazil who has any ideas against the government is almost certain to be put in prison."

Another former prisoner, Jean Marc von der Vair, a Swiss-Brazilian, read a three-page statement of principles that he said reflected the thinking of all 70. It vowed: "We who were

born revolutionaries will die as revolutionaries." The paper charged that a man named Eduardo Leite was tortured in a Sao Paulo jail until he died. "They took out his eyes," it said.

Miss Unger was shot in the right thumb, the lungs and the liver during her arrest last summer.

Mingling with newsmen in gardens outside the yellow-brick dormitory, many of the 59 men and 11 women told of such tortures as electric shocks, beatings and punctured eardrums. Several displayed scars on legs and arms they said were caused by police and soldiers.

"This is why the kidnaps continue," said Antonio Expedito Perera, a lawyer.

"As for me, they hung me by the feet. Later they attached electrical connections to ... all the sensitive parts of my body. My body was kept wet so the shocks would hurt more."

"One time they brought my wife in to see how I had been tortured. They disrobed her completely," He said she also was tortured.

A Dominican priest, Tito de Alencar, said he was whipped with bamboo sticks and his ears were cuffed, apparently to harm his eardrums. He charged the government was carrying out religious persecution against the Dominicans "because we are together with the people."

The Brazilian government denied that torture is practiced in its jails. The government gave medical examinations to the 70 prisoners before flying them to Chile to back up its position.

## SECRETARIA DE ESTADO DAS RELAÇÕES EXTERIORES

TELEGRAMA

RECEBIDO

2223

DA EMBAIXADA EM SANTIAGO  
EM/26/1/71

**SECRETO**

SECRETO-URGENTÍSSIMO

G/SG/DSI/501.33  
920(42)(32)

ATIVIDADES DOS SETENTA BANÍDOS.  
APOIO DOS SETORES DE ESQUERDA.  
COMPORTAMENTO DO MINISTÉRIO DAS  
RELACÕES EXTERIORES.

*DSI*  
PARA TOMAR CONHECIMENTO  
E DEVOLVER AO ARQUIVO

50 - 31645 - EM ADITAMENTO AOS TELEGRAMAS SÔBRE O ASSUNTO PT O MINISTÉRIO DO INTERIOR CONSULTOU O DAS RELAÇÕES EXTERIORES VG RECEBENDO RESPOSTA NEGATIVA VG SÔBRE A CONVENIÊNCIA DE ACEDER A PEDIDO DOS SETENTA BANIDOS VG DESEJOSOS DE VG POR OCASIÃO DA PARTIDA FINAL DO CAMPEONATO NACIONAL CHILENO DE FUTEBOL VG A REALIZAR-SE AMANHÃ VG DIA 27 VG PERANTE CÊRCA DE 70 MIL EXPECTADORES VG NO ESTÁDIO NACIONAL VG ET DE TODOS OS TELEVIDENTES DO PAÍS VG GRAÇAS AA RETRANSMISSÃO DO JOGO POR CADEIA NACIONAL VG APRESENTAREM-SE NO CAMPO VG DANDO UMA VOLTA OLIMPICA AO MESMO VG PARA AGRADECEREM AA ACOLHIDA QUE TIVERAM DO Povo CHILENO PT A CHANCELARIA CHILENA AGUARDA VG OUTROSSIM VG QUE SEU ENCARREGADO DE NEGÓCIOS NO BRASIL COMUNIQUE O TEOR DA ENTREVISTA PARA A QUAL FOI URGENTEMENTE CONVOCADO EM BRASÍLIA PT ACREDITAM MEUS INFORMANTES QUE SE TRATA DE UM PROTESTO DO GOVERNO BRASILEIRO PT QUERO CRER QUE ESSA CONVOCACÃO DO REPRESENTANTE DIPLOMÁTICO CHILENO DECORRE DAS INFORMAÇÕES DESTA EMBAIXADA VG POREM VG PREFERI DEIXAR QUE O MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES SUPONHA QUE A CAMPANHA DA IMPRENSA LOCAL CONTRA O GOVERNO BRA-

NF/*J. Machado*  
EM/26/1/71

## SECRETARIA DE ESTADO DAS RELAÇÕES EXTERIORES

TELEGRAMA

RECEBIDO

2223

DA EMBAIXADA EM SANTIAGO/SECRETO-URGENTÍSSIMO/TEL-50/  
EM/26/26/I/71/Pág. 2.

SILEIRO VG OCORRIDA NA SEMANA PASSADA VG HAJA PROVOCADO JUSTA INDIGNAÇÃO NA OPINIÃO PÚBLICA BRASILEIRA PT ALLENDE EH MUITO CIOSO DA IMAGEM DO CHILE NO EXTERIOR VG POR TEMER QUE A DIVULGAÇÃO NO ESTRANGEIRO DO EXTREMISMO MARXISTA ET DA SOCIALIZAÇÃO AQUI REINANTE CRIE UM MOVIMENTO CONTINENTAL CONTRA SEU GOVERNO VG ABALANDO-O

INTERNAMENTE PT POR OUTRO LADO VG ESTANDO EU INFORMADO DE QUE FUNCIONÁRIOS DA "CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA" PRETENDIAM OFERECER AOS BANIDOS UMA FEijoada VG TALVEZ NA PRÓPRIA REPARTIÇÃO VG DEI OFICIOSAMENTE CONHECIMENTO DO FATO A ELEMENTO DA MINHA CONFIANÇA NO MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES VG O QUAL NÃO SOH AGRADECEU A INFORMAÇÃO VG MAS TAMBÉM DECLAROU PRONTAMENTE QUE SERIAM TOMADAS AS MEDIDAS NECESSÁRIAS PARA IMPEDIR ESSA MANIFESTAÇÃO PT REVELOU-NOS VG EM TOM DE DESABAFO VG QUE SEUS CHEFES SE ESTAVAM CONVENCENDO DE QUE EXISTE UM SETOR DENTRO DA UNIDADE POPULAR - ET EU ME ATREVERIA A SUPOR QUE DENTRO DO GOVERNO - O QUAL VG USANDO OS BANIDOS ET OUTROS ASILADOS VG ESTARIA PROCURANDO LEVAR OS GOVERNOS CHILENO ET BRASILEIRO A UMA CONFRONTAÇÃO VG FORMA DE PRESSIONAR ALLENDE A TER UMA ATITUDE DURA COM O GOVERNO BRASILEIRO OU DESMORALIZAR-SE INTERNAMENTE DIANTE DOS SETORES ULTRA-REVOLUCIONARIOS PT EVIDENTEMENTE VG TAL JOGO SERVE AOS INTERESSES DOS ELEMENTOS SUBVERSIVOS BRASILEIROS.

ANTONIO CÂNDIDO DA CÂMARA CANTO

SECRETARIA DE ESTADO DAS RELAÇÕES EXTERIORES

TELEGRAMA

RECEBIDO

2367

DA EMBAIAXADA EM SANTIAGO

EM/27/27/I/71

**SECRETO**

SECRETO-URGENTÍSSIMO

G/SG/DSI/501.33  
920.(42)(32)  
930.(42)(32)PARA TOMAR CONHECIMENTO  
E DEVOLVER AO ARQUIVOATIVIDADES DOS 'SETENTA BANDIDOS'.

APOIO DOS SETORES DE ESQUERDA.

COMPORTAMENTO DO MINISTÉRIO DAS  
RELACÕES EXTERIORES.53 41700 REFERÊNCIA MEUS TELEGRAMAS 34 ET 50 PT AGRADECERIA  
VOSSÊNCIA ORDENAR VG SE POSSÍVEL VG SER EU INFORMADO DO TEOR DA  
CONVERSA AIH MANTIDA COM O ENCARREGADO DE NEGÓCIOS DO CHILE.

ANTONIO CÂNDIDO DA CÂMARA CANTO

BB 27/1/71

SECRETARIA DE ESTADO DAS RELAÇÕES EXTERIORES

TELEGRAMA

RECEBIDO

2223

DA EMBAIXADA EM SANTIAGO  
EM/26/26/I/71

SUBSTITUIÇÃO

~~SECRETOS~~

SECRETO-URGENTÍSSIMO

G/SG/AAA/DSI/501.33  
920(42)(32)DSI  
PARA TOMAR CONHECIMENTO  
E DEVOLVER AO ARQUIVO

ATIVIDADES DOS SETENTA BANIDOS.  
 APOIO DOS SETORES DE ESQUERDA.  
 COMPORTAMENTO DO MINISTÉRIO DAS  
 RELAÇÕES EXTERIORES.

50 - 31645 - EM ADITAMENTO AOS TELEGRAMAS SÔBRE O ASSUNTO PT O MINISTÉRIO DO INTERIOR CONSULTOU O DAS RELAÇÕES EXTERIORES VG RECEBENDO RESPOSTA NEGATIVA VG SÔBRE A CONVENIÊNCIA DE ACEDER A PEDIDO DOS SETENTA BANIDOS VG DESEJOSOS DE VG POR OCASIÃO DA PARTIDA FINAL DO CAMPEONATO NACIONAL CHILENO DE FUTEBOL VG A REALIZAR-SE AMANHÃ VG DIA 27 VG PERANTE CÊRCA DE 70 MIL EXPECTADORES VG NO ESTÁDIO NACIONAL VG ET DE TODOS OS TELEVIDENTES DO PAÍS VG GRAÇAS AA RETRANSMISSÃO DO JOGO POR CADEIA NACIONAL VG APRESENTAREM-SE NO CAMPO VG DANDO UMA VOLTA OLÍMPICA AO MESMO VG PARA AGRADECEREM AA ACOLHIDA QUE TIVERAM DO Povo CHILENO PT A CHANCELARIA CHILENA AGUARDA VG OUTROSSIM VG QUE SEU ENCARREGADO DE NEGÓCIOS NO BRASIL COMUNIQUE O TEOR DA ENTREVISTA PARA A QUAL FOI URGENTEMENTE CONVOCADO EM BRASÍLIA PT ACREDITAM MEUS INFORMANTES QUE SE TRATA DE UM PROTESTO DO GOVÉRNO BRASILEIRO PT QUERO CRER QUE ESSA CONVOCACÃO DO REPRESENTANTE DIPLOMÁTICO CHILENO DECORRE DAS INFORMAÇÕES DESTA EMBAIXADA VG PORÉM VG PREFERI DEIXAR QUE O MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES SUPONHA QUE A CAMPANHA DA IMPRENSA LOCAL CONTRA O GOVÉRNO BRA-

NF/  
yaelhaols  
EM/26/I/71

SECRETARIA DE ESTADO DAS RELAÇÕES EXTERIORES

TELEGRAMA

RECEBIDO

2223

DA EMBAIAXADA EM SANTIAGO/SECRETO-URGENTÍSSIMO/TEL-50/  
EM/26/26/I/71/Pág. 2.

SILEIRO VG OCORRIDA NA SEMANA PASSADA VG HAJA PROVOCADO JUSTA INDIGNAÇÃO NA OPINIÃO PÚBLICA BRASILEIRA PT ALLENDE EII MUITO CIOSO DA IMAGEM DO CHILE NO EXTERIOR VG POR TEMER QUE A DIVULGAÇÃO NO ESTRANGEIRO DO EXTREMISMO MARXISTA ET DA SOCIALIZAÇÃO AQUI REINANTE CRIE UM MOVIMENTO CONTINENTAL CONTRA SEU GOVERNO VG ABALANDO-O

INTERNAMENTE PT POR OUTRO LADO VG ESTANDO EU INFORMADO DE QUE FUNCIONÁRIOS DA "CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA" PRETENDIAM OFERECEL AOS BANIDOS UMA FEIJOADA VG TALVEZ NA PRÓPRIA REPARTIÇÃO VG DEI OFICIOSAMENTE CONHECIMENTO DO FATO A ELEMENTO DA MINHA CONFIANÇA NO MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES VG O QUAL NÃO SOH AGRADECEU A INFORMAÇÃO VG MAS TAMBÉM DECLAROU PRONTAMENTE QUE SERIAM TOMADAS AS MEDIDAS NECESSÁRIAS PARA IMPEDIR ESSA MANIFESTAÇÃO PT REVELOU-NOS VG EM TOM DE DESABAFO VG QUE SEUS CHEFES SE ESTAVAM CONVENCENDO DE QUE EXISTE UM SETOR DENTRO DA UNIDADE POPULAR - ET EU ME ATREVERIA A SUPOR QUE DENTRO DO GOVERNO - O QUAL VG USANDO OS BANIDOS ET OUTROS ASILADOS VG ESTARIA PROCURANDO LEVAR OS GOVERNOS CHILENO ET BRASILEIRO A UMA CONFRONTAÇÃO VG FORMA DE PRESSIONAR ALLENDE A TER UMA ATITUDE DURA COM O GOVERNO BRASILEIRO OU DESMORALIZAR-SE INTERNAMENTE DIANTE DOS SETORES ULTRA-REVOLUCIONARIOS PT EVIDENTEMENTE VG TAL JOGO SERVE AOS INTERESSES DOS ELEMENTOS SUBVERSIVOS BRASILEIROS.

ANTONIO CÂNDIDO DA CÂMARA CANTO

NOTA DA DCo: SUBSTITUIÇÃO PARA CORRIGIR A DISTRIBUIÇÃO. NS/28/1/71

## MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES

DIVISÃO DE SEGURANÇA E INFORMAÇÕES

ENCAMINHAMENTORESERVADO

N.º - DS/ 56

Em 26 de janeiro de 19 71

Assunto: Publicações chilenas. Chegada ao Chile dos 70  
brasileiros banidos.

Referência:

Difusão: SNI/AC

Segue em anexo cópia de recortes dos principais jornais de Santiago que publicaram matéria sobre a chegada ao Chile dos 70 brasileiros banidos em troca da liberdade do baixador da Suíça, seqüestrado no Brasil.

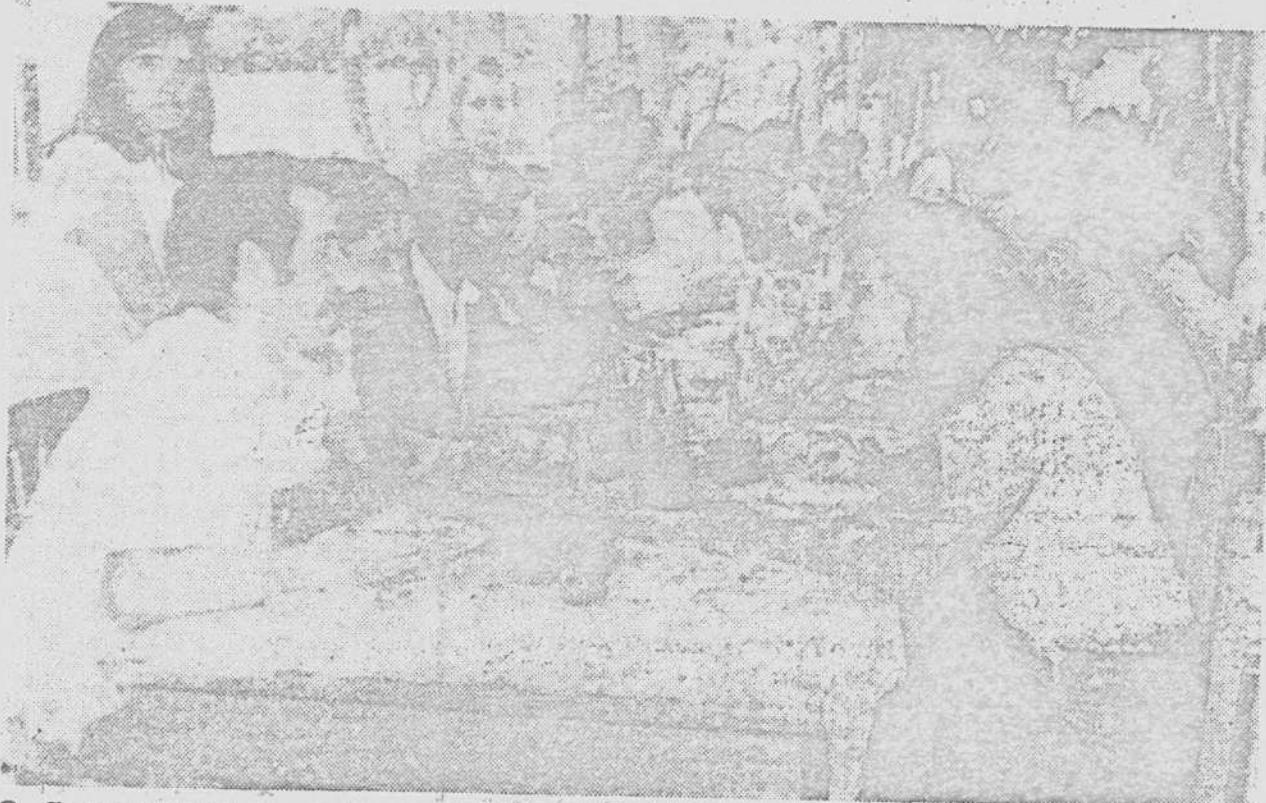
2. Envia-se, também em anexo, cópia de um volante - "LA LUCHA VA EN BRASIL CON EL SECUESTRO" - distribuído no aeroporto chileno por um grupo que se identifica como "LIGA DE LOS REVOLUCIONARIOS DE BRASIL -LIBRECh".



EL SIGLO - 15/11/73

# ENCUENTRO CON LA LIBERTAD

Con banderas chilenas desplegadas y can fando llegaron los brasileños.



- En la madrugada de ayer llegaron los 70 asilados políticos brasileños que arribaron a Pudahuel en un Boeing 707 de VARIG en canje por la libertad del Embajador suizo en Brasil secuestrado hace 37 días por los revolucionarios. Una vez en Santiago, el Gobierno se preocupa de la salud y seguridad de los brasileños. En la foto descansan y disfrutan de una frugal comida a la chilena. (Ver página 4).

## Revisa

nes Exteriores, Alcides Leal, se dio, ayer en esta oportunidad, una amplia información al Embajador sobre la situación de los 70 brasileños y las medidas adoptadas para darles asilo en Chile.

Dijo que la entrevista fue muy cordial. Ante una pregunta sobre si el Embajador se había mostrado satisfecho con las medidas tomadas, Leal dijo: "Así lo expresó".

Ante otra pregunta sobre el estado de las relaciones entre Chile y Brasil, el Subsecretario dijo:

"Seguimos manteniendo las mejores relaciones, como ha sido tradicional, entre los dos países".

Dio cuenta, asimismo, de una visita hecha a la Cancillería por el Encargado de Negocios de Italia, quien conversó sobre informaciones provenientes de Santiago, según las cuales el Go-

# INSTALADOS EN SANTIAGO LOS PRESOS BRASILEÑOS

■ Desde las 4.20 de la madrugada se encuentran en Chile los 70 prisioneros políticos brasileños canjeados por el Embajador Enrico Bucher, secuestrado por terroristas. Los exiliados se instalaron en el Hogar Pedro Aguirre Cerda, del Servicio de Asistencia Social del Gobierno, ubicado en el interior del Parque Cousiño.

Esta mañana, en el frontis del edificio, los brasileños colgaron una gran bandera chilena para expresar su agradecimiento a la tierra que les dio asilo.

## ARRIBO

◆ Los setenta exiliados, más tres niños de una de las prisioneras, llegaron a Pudahuel en un avión Boeing 707 de Varig, que realizó el vuelo directo desde Brasil. A su arribo al aeropuerto internacional de Santiago decenas de brasileños residentes en Chile, que se oponen al régimen del general Emilio Garrastazú, les dieron la bienvenida.

Cuando el primer exiliado bajó la escalinata del Boeing, se escucharon vivas a Chile y gritos contra el gobierno brasileño. Por otra parte, más de medio centenar de periodistas trataron de acercarse a los presos con el fin de lograr alguna entrevista. Sin embargo, las autoridades permitieron sólo a los reporteros gráficos y camarógrafos acercarse al grupo. Esta medida se tomó para que en el menor tiempo posible fueran enviadas al Brasil las pruebas de que los presos políticos habían llegado sin novedad a Santiago. De esta manera en el país carioca las autoridades podrían mostrar estas pruebas, en forma indirecta, a los terroristas, para que éstos procedieran a la liberación del Embajador de Suiza en Brasil, Giovanni Enrico Brucher. En todo caso, sólo los reporteros gráficos pudieron acercarse a los recién llegados. Los reporteros no pudieron entrevistarlos por una disposición del Gobierno que les impide hacer declaraciones políticas que puedan poner en peligro las relaciones de Chile con países amigos.

Luego los liberados debieron pasar a las oficinas de Policía Internacional, donde el propio jefe de la Sección, Director General Emilio Cheyre, dirigió los trámites de identificación. Durante más de dos horas los brasileños permanecieron efectuando estos trámites en el aeropuerto. Posteriormente fueron llevados a "algun lugar de Santiago" para que pudieran descansar y reponer sus energías.

## HOGAR

◆ El lugar de Santiago donde se alojaron los brasileños resultó ser el Hogar Pedro Aguirre Cerda, ubicado en el

interior del Parque Cousiño. Allí habitualmente funcionan talleres de costura, artesanía, lavandería y otros, que son utilizados por diversos centros de madres asesorados por asistentes sociales. Incluso en uno de los talleres se realizaban cursos del INACAP. Sin embargo, durante el período de vacaciones estos talleres se encontraban en receso. Por tal razón la llegada de los brasileños no interrumpió ninguna actividad importante del hogar. Ahora el equipo de asistentes sociales y de médicos que laboran en dicho lugar tienen a su cargo la atención de los exiliados.

Esta mañana el establecimiento, ubicado frente a la piscina municipal del Parque Cousiño, estaba resguardado por Carabineros. Varios grupos vigilaban todos los accesos al lugar e impedían la entrada de toda persona extraña. Incluso se prohibió a los periodistas que pasaran al interior del recinto para fotografiar o entrevistar a los brasileños. La razón de la medida fue que en las primeras horas de la mañana gran parte de los liberados se encontraba durmiendo y los médicos se preparaban para examinarlos detenidamente. Los fa-

cultativos debían establecer el estado de salud del grupo antes de resolver sobre su futuro en Chile.

## SECUESTRO

◆ Alrededor de las diez de la mañana una de las prisioneras políticas brasileñas fue llevada hasta la Posta Central. Tanto a la salida del Hogar como en el establecimiento asistencial "La Segunda" pudo conversar con ella. Había viajado a la posta en compañía de una asistente social y en una camioneta fiscal. También la acompañaba una brasileña residente en Chile, exiliada de su país desde que fue derrocado Joao Goulart. La razón del viaje fue una aficción a la garganta de la joven liberada.

En la breve conversación ésta dijo llamarse Vera María Rocha y tener veinte años de edad. Expresó que fue sacada de un presidio de Pernambuco, donde se encontraba desde hace seis meses. Agregó que había sido detenida por su participación en un plan de secuestro que no se efectuó. Además, denunció el hecho de que tanto ella como la mayoría de sus compañeros habían sufrido torturas en las cárceles brasileñas. Muchos de los exiliados, dijo, tienen aún las marcas de esposas, alambres y heridas que les propinaron sus verdugos. También colgaban y azotaban a los presos.

Posteriormente, luego de ser atendida, la joven regresó al Hogar Pedro Aguirre Cerda. Según fuentes extraoficiales, los exiliados permanecerán en dicho recinto por unos tres días antes de ser ubicados definitivamente.



■ Los presos políticos liberados por el Gobierno del Brasil cantan la Canción Nacional a su llegada al aeropuerto de Pudahuel. Todos levantan el brazo a la manera izquierdista. Aparecen rodeados por un enjambre de periodistas y brasileños residentes.

PESE AL SEVERO CONTROL MEDICO

# CANTANDO Y BAILANDO ESTAN LOS SETENTA BRASILEÑOS



LA BELLEZA DE LA MUJER BRASILEÑA puso la nota atractiva en la llegada de los 70 presos políticos al país. Todos cantan y rien.



EN CUANTO DESCENDIERON del Varing que los trajo a Pudahuel, los exiliados sacaron una bandera chilena, como muestra de gratitud a las autoridades y a nuestro pueblo.



TEMPERATURA MAXIMA DE AYER: 27.7 grados a las 17.45 horas.  
TEMPERATURA MINIMA: 11.8 grados a las 6.30 horas.  
LA TEMPERATURA MAS ALTA EN EL PAIS: Curicó 32 grados.  
PRONOSTICO PARA SANTIAGO: Despejado.

SANTIAGO DE CHILE  
VIERNES  
15 DE ENERO DE 1971

Unica prohibición: no hablar de política.

Una docena de médicos, medio centenar de enfermeras de la Cruz Roja y casi cien funcionarios de la Dirección de Asistencia Social del Ministerio del Interior están a cargo del cuidado de la salud y confort de los 70 brasileños que desde la madrugada de ayer viven en suelo chileno.

Todo este equipo es respaldado por carabineros que impiden el acceso al local del Ministerio que está ubicado en una agradable y estratégica zona del Parque Cousiño.

Según los encargados del Centro "Pedro Aguirre Cerda", nadie se puede acercar a los brasileños ya que están aislados sanitariamente, hasta mañana sábado.

#### RUIDOSA LLEGADA

Los 58 varones, 12 mujeres y tres niños que forman el canje por el embajador suizo Giovanni Erico Bucher, hicieron su entrada a Chile el más puro estilo carioca: cantando y celebrando ruidosamente el acontecimiento.

El potente Boeing de la Varing que en algo más de cuatro horas los dejó en manos de las autoridades chilenas, fue el telón de fondo de dramáticas escenas cuando se confundieron besos y lágrimas del

matrimonio formado por Ana María Gómez, de 22 años y su esposo Roque Aparicio Da Silva, uno de los liberados.

Mientras ésto y otro matrimonio lloraban de alegría otro grupo agitaba una bandera chilena. A su vez, un centenar de brasileños que los esperaba en Pudahuel, entonaba la Canción Nacional de Chile como primer regalo a los setenta liberados.

El grupo, que llegó a las 4.22 horas, estuvo en Pudahuel hasta las 6.30. Cumplidos los trámites de control policial fueron llevados hasta el local del Ministerio del Interior, donde a las 14 horas de ayer, ocho horas después que llegaron al país, fueron objeto de un esquinazo y un almuerzo a la chilena.

En la mañana de ayer, y pese al agotamiento físico, producto del viaje y la tensión, todos fueron sometidos a severos exámenes médicos.

El Ministerio del Interior,

bajo cuya tutela se encuentran en el país, pidió colaboración a la Cruz Roja y a un equipo de médicos.

Se supo que las mujeres, hombres y niños se encuentran bien y algo cansados. Nada más.

En la tarde de ayer el "control sanitario" fue roto por mucha gente que llegó a conversar con los exiliados. Todos, por recomendación policial y gubernamental, no hablaron de política, pero se declararon felices de estar en Chile.

Anoche fueron objeto de las más variadas manifestaciones de solidaridad y se presume que hoy será posible llegar a conocer más entretelones de su permanencia en prisiones de Brasil.

Por ahora, superada la etapa de la liberación, todos ellos dan rienda suelta a su alegría que se traduce en música, canto para el generoso pueblo chileno.

Director:

Director Subrogante:

Representante Legal:

Domicilio:

Propietario: Consorcio Periodístico de Chile S.A.  
(COPESA)

Agustín Picó Cañas

Alberto Guerrero E.

Bernardo Pérez Arce.

Vicuña Mackenna 1870

EXTREMOS CUIDADOS médicos y dietéticos se mantienen en torno a los 70 brasileños que desde ayer viven en el Centro "Pedro Aguirre Cerda" del Parque Cousiño. Por razones sanitarias se prohíbe la entrada de todos los curiosos.